



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ISTENI IRGALMASSÁG VASÁRNAP
2026. ÁPRILIS 12.
SUNDAY OF DIVINE MERCY
ÁPRILIS 12, 2026

BULLETIN#15 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:	
Sat. Apr 11	4:30PM (E)	Sunday of Devine Mercy Vigil Mass Robert Tomaskovic Alice Shortman	Family
Sun. Apr 12	11:00AM (H)	Isten Irgalmasság Vasárnapja Lendvai-Lintner Ilona	Lendvai-Lintner Család
Fri. Apr 17	6:30 PM (H)	No Mass	
Sat. Apr 18	4:30PM (E)	Judith Palach	Anniv.
Sun. Apr 19	11:00AM (H)	Magyar József Dani Tibor, Cser Irén és László, Schweighardt István Bodnár Gábor	Magyar Család Család Dr. Kerekes Judit

**11:00am Harangozó László, Bálint Atilla, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende,
Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő, Németh Botond**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com

Fr. Imre Juhász, Pastor
Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger

"Today I send you to all humanity, with the message of my mercy," Jesus said to Sister Faustina. "I do not want to punish wounded humanity, but rather to heal it and press it to my merciful heart."

(Diary, 1588.)

Please join us after the 11am Sunday Mass for our **"Coffee Social"** will be hosted by the **Horváth Family**. Everyone is welcome!

We are currently accepting the **2026 Dues**. Single \$40- and Family\$60-. Payments can be made with the ushers or for your convivence by mail or credit card thru the church website, StStephensPassaic.com. This payment helps to supplement the cost of our printing. Thank you for your continued support!

The second Sunday of Easter is Divine Mercy Sunday. What makes this so important is that God wishes to grant a FULL INDULGENCE or PARDON for your sins. This is granted when we go to Confession and receive Holy Communion on this day. Sins and temporal punishment are both absolved on this feast day.

Save The Date:

Sunday, April 19th, after the 11am Mass please join us for our **April Luncheon**. **Reservation cut-off is Thursday, April 16th**. See flyer for more details. All are welcome!

Upcoming Coffee Socials:

Sunday, April 26th after the 11 am Mass .It will be hosted by the **Marshall Family**

Sunday, May 3rd, after the 11 am Mass. It will be hosted by the **Schultesz-Antal Family**.

Sunday, May 17th after the 11 am Mass . It hosted by the **Bibor & Bea Kelemen**.

Everyone is welcome!

Did you know? We have an Instagram account! Please give us a follow **@st.stephensmagyarchurchnj**

The next **Parish Council Meeting** will be held **Friday, May 1st @ 7:15pm**

„Ma téged küldelek az egész emberiséghez, irgalmasságom üzenetével - mondta Jézus Fausztina nővérnek. - Nem büntetni akarom a sérült emberiséget, inkább meg akarom gyógyítani, és irgalmas szívemre szorítani.”

(Napló, 1588.)

A szentmise után **kávészás** lesz. A házigazda a **Horváth Család**. Mindenkit szeretettel várunk!

Kérjük, támogassák egyházközségünket a **2026-os évi tagdíj** befizetésével is! Ezáltal támogatják a tagsági könyvek és a borítékok nyomtatását, mely egyedülállóaknak 40 USD, családoknak 60 USD.

Hálásan köszönjük egyházközségük folyamatos támogatását!

Ma az **Isteni Irgalmasság vasárnapja** van. Ennek fontossága abban rejlik, hogy aki ezen a napon szentgyónáshoz és szenáldozáshoz járul, nem csak a bűnei bocsánatát nyeri el, hanem a velük járó büntetést is eltörli a Mennyei Atya a Feltámadt és megdicsőült Úr Jézus Krisztus kérésére.

Szeretettel várunk mindenkit a **Felnőtt Hittanra**, **vasárnap reggel 10 órától** a Szent Erzsébet teremben. Következő alkalmak: Március 29.; Április 12.; Április 19.; Május 3.; Május 17.

Közeledő Programok:

Április 19-én vasárnap, a 11 órás szentmise után **Egyházi Ebéd** lesz. **Jelentkezési határidő április 16., csütörtök!** További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

Közeledő kávézások a 11 órás szentmisék után:

Április 26-án vasárnap, házigazda a **Marshall Család**.
Május 3-án vasárnap, házigazda a **Schultesz-Antal Család**.
Május 17-én vasárnap, házigazda a **Kelemen Bibor és Kelemen Bea**.
Mindenkit szeretettel várunk!

Egyházközségünk instagram címe: **@stephensmagyarchurchnj** használjuk minél többen.

Május 1-én péntek, este 715 **Egyháztanács Gyűlés** lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT F. RAHILL



*Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!*

*Soha el nem múltó
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élész:*

Apa - Anya - Lacika

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.



ANTHONY J. PAGANO
EXECUTIVE DIRECTOR
N.J. Lic. No. 513

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967
MOBILE (201) 300-7237

WWW.KAMIENSKIFH.COM
ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com



KAZELLA GROUP
GOING THE EXTRA MILE TO GET YOU HOME

ANDRAS 'ANDREW' KAZELLA
New York Broker Associate
Licensed in NY and NJ

973.214.2536 cell 201.445.4300 office
Andras@KazellaGroup.com

**KW VILLAGE SQUARE
REALTY
KELLERWILLIAMS**

Each office is independently owned and operated.

**Helping Hungarians Find Homes / Magyar Ingatlan Ügynök
Commemorate Loved Ones**

**Here or Promote
Your Business Here**

**Emlékezzen Meg Itt
Szeretteiről Fontolja Meg,
Hogy Itt Jelenjen
Meg Hirdetése**

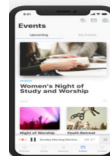
**St. Stephen's On-Line Giving
at <https://tiny.one/giving> or
Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmV>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne®



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



Jesus said to [Thomas], “Have you come to believe because you have seen me? Blessed are those who have not seen and have believed.”

JOHN 20:29

The Importance of Trust

ANN M. GARRIDO

We can readily understand Thomas’ insistence upon seeing things with his own eyes. Would you believe it if someone told *you* that a friend whose funeral you had attended was now walking through walls?

At some time or other, all of us have been tricked into believing something we later found out was untrue and remember how foolish we felt. Haven’t our parents told us not to believe everything we hear? Haven’t our teachers taught us to do our own research? Doubt serves a valuable purpose, and we would be naïve to disregard it.

At the same time, we know that doubt can become a way of life, overstepping its usefulness. During the COVID pandemic, for example, some refused to believe even the most knowledgeable medical voices in the nation. Like Thomas, they insisted that unless they’d “done their own research,” they wouldn’t believe. Such a stance ignores that unless you are a scientist working in a medical lab, even “your own research” will be based on an act of belief that what you are reading of others’ research is correct. Doubt is good, but only in combination with a healthy dose of humility. In the end, the world turns on an axis of trust.

At the close of today’s gospel, Jesus names as “blessed” those able to discern what is true and believe not only because of what they have seen with their own eyes but also because of what they have heard through their ears from sources worthy of their trust. ●

Reflect

When has doubt served a purpose, and when has it gotten in my way?

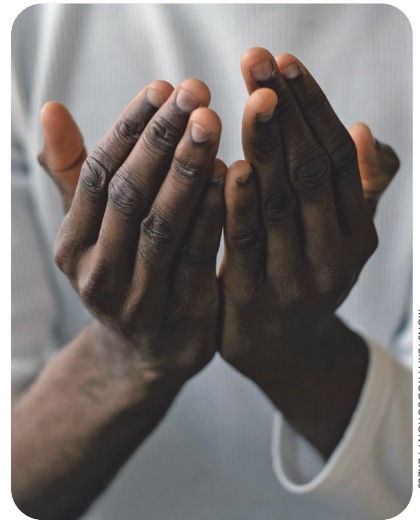
Dear Padre,

We are told that when we receive the Holy Eucharist, our venial sins are washed away. Does the same thing happen when we receive spiritual communion?

Yes, and there are many other ways that venial sins can be forgiven. First and foremost is each of the sacraments of reconciliation: baptism, Eucharist, penance, and anointing of the sick. In addition to the sacraments, an Act of Contrition will also suffice, as will a simple prayer of intercession, such as, “Lord, Jesus, Son of the Living God, have mercy on me, a sinner.” Forgiveness of venial sins is directly dependent on one thing: the sanctifying grace of the Holy Spirit at work in our world and in each one of us. Forgiveness is not merited; it is a gift, and, as a gift, it requires only that we ask and gratefully receive.

It is true that we are all sinful. We are also all blessed. As wonderful as forgiveness is, and there truly is no greater gift of God's love, an equally wonderful gift is gratitude. Perhaps, with every Act of Contrition that we pray, we should also offer a prayer of thanksgiving. It might help us find balance if we remind ourselves not only how we may not have measured up but also that we are blessed and graced. ●

Fr. Thomas M. Santa, CSsR / DearPadre.org



MONSIEUR PRODUCTION / PEXELS

A WORD FROM POPE LEO XIV



ALESSIA PIERDOMENICO / SHUTTERSTOCK

The Lord shows us his wounds and says: Peace be with you. Do not be afraid to show your wounds healed by mercy. Do not be afraid to draw close to those who are trapped in fear or guilt. May the breath of the Spirit make us,

too, witnesses of this peace and this love that is stronger than any defeat.

GENERAL AUDIENCE, ROME, OCTOBER 1, 2025

Monday

April 13
Easter Weekday
Acts 4:23–31
Jn 3:1–8

Tuesday

April 14
Easter Weekday
Acts 4:32–37
Jn 3:7b–15

Wednesday

April 15
Easter Weekday
Acts 5:17–26
Jn 3:16–21

Thursday

April 16
Easter Weekday
Acts 5:27–33
Jn 3:31–36

Friday

April 17
Easter Weekday
Acts 5:34–42
Jn 6:1–15

Saturday

April 18
Easter Weekday
Acts 6:1–7
Jn 6:16–21

Sunday

April 19
Third Sunday
of Easter
Acts 2:14, 22–33
1 Pt 1:17–21
Lk 24:13–35

Do you have a question for the Padre?

Go to DearPadre.org to send your question and to learn more about *Dear Padre*.

2026. április 12.

**HÚSVÉT II. /2./ VASÁRNAPJA
AZ ISTENI IRGALMASSÁG VASÁRNAPJA**

A jeruzsálemi közösség életében az összetartó erő az apostolok tanítása és a kenyértörés volt. Jó példa ez a mi számunkra. Egyházunk a szentmisében Isten ígését és az élet kenyerét nyújtja nekünk. Vajon élünk-e vele?

KEZDŐÉNEK

1 Pét 2, 2

Mint újszülött csecsemők kívánjatok lelki, vizezetlen tejet, hogy tőle felnőjete az üdvösségre, alleluja! * Örüljete dicsőségeteknek, adjatok hálát Istennek, aki meghívott titeket a mennyek országába, alleluja.

OLVASMÁNY

ApCsel 2, 42–47

Vagyonközösség, szeretetszolgálat, kenyértörés, templom... E fogalmak elválaszthatatlanul összetartoznak. Krisztus teszi eredményessé és értékessé törekvéseinket s a szociális munkát.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

117. Zsoltár

Válasz: Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, * mivel irgalma örökké megmarad.

Vagy: Alleluja, alleluja, alleluja.

SZENTLECKE

1 Pét 1, 3–9

Péter apostol Isten irgalmára és erejére hivatkozva vigasztalja az üldözést szenvedő híveket. Ebből remélhetünk mi is reményt életünk megpróbáltatásai között. Isten, aki Krisztust feltámasztotta, minket is életre kelt és elvezet az örök üdvösségre.

SZEKVENCIA *(mondható vagy énekelhető)*

Húsvét tiszta áldozatját a hívek áldva áldják.

Bárány megváltja nyáját, és az ártatlan Krisztus már kiengeszteli értünk Atyját.

Élet itt a halállal megvitt csodacsatával, a holt Életvezér ma úr és él!

Mária, szent asszony, mondd, mit láttál utadon?

„Az élő Krisztusnak sírját, s a Felkeltnak láttam glóriáját.

Angyali tanúkat, szemfedőt és gyolcsokat.

Feltámadt reményem, Krisztus, Galileába elétek indult.”

Tudjuk, Krisztus feltámadott és diadalmas.

Ő győztes Királyunk, légy irgalmas!

ALLELUJA

Jn 20, 29

Jézus mondja: „Most már hiszel, Tamás, mert láttál engem. * Boldogok, akik nem láttak, és mégis hisznek.”

EVANGÉLIUM

Jn 20, 19–31

A feltámadt Jézus első ajándéka a bűnbocsánat szentségének alapítása. Azt akarja, hogy a világ végezetéig mindenki részesüljön Isten megbocsátó irgalmában. Erre a hit és bizalom készíti fel az embert. Jézus külön is értékeli azok hitét, akik nem látták őt, és mégis hisznek.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

A szentmisében nemcsak köszöntésképpen hangzik el: „Az Úr békéje legyen veletek mindenkor!”, hanem a szentáldozás, a Jézussal való találkozás meg is teremti a békét lelkünkben.



AZ ISTENI IRGALMASSÁG VASÁRNAPJA

Az egyház idén április 12-én ünnepli Az isteni Irgalmasság vasárnapját, amelyet a szent lengyel pápa, II. János Pál alapított 2000. április 30-án. Ezzel tett eleget Jézus kérésének, amelyet Szent Fausztina nővérnek fejezett ki. Az Isteni Irgalmasság apostolaként tisztelt szerzetesnőnek az első és a második világháború között többször megjelent a feltámadt Jézus.

Fausztina nővér látomása:

a Feltámadt Jézus és két fényugár

„...Azt kívánom, hogy az irgalmasság ünnepe menedék és menekvés legyen minden lélek, de főleg a szegény bűnösök részére” (Napló, 699) „Az emberiség mindaddig nem talál békét, míg nem fordul bizalommal irgalmamhoz.” (Szent Faustyna Kowalska: Napló, 300) – mondta Jézus Fausztina nővérnek, aki ezeket a szavakat Naplójában lerögzítette.

AZ ISTENI IRGALMASSÁG RÓZSAFÜZÉRE

BEVEZETÉS: Miatyánk, Üdvözlégy, Hiszekegy

NAGY SZEMEKRE: Örök Atya! Felajánlom neked szeretett Fiadnak, a mi Urunk, Jézus Krisztusnak testét és véré, lelkét és istenségét engesztelésül bűneinkért és az egész világ bűneiért.

KIS SZEMEKRE: Jézus fájdalmas szenvedéséért irgalmazz nekünk és az egész világnak!

BEFEJEZÉSRE, az öt tized után (háromszor): Szent Isten, szent erős Isten, szent halhatatlan Isten, irgalmazz nekünk és az egész világnak!

„BŰNÖK CSEPPJEI AZ IRGALOM TENGERÉBEN”:

AZ ISTENI IRGALMASSÁGRÓL

„Az Egyház hirdeti és különféle módokon tapasztalja a megfeszített és föltámadt Krisztusban kinyilatkoztatott isteni irgalom igazságát. Továbbá maga is törekszik arra, hogy gyakorolja az irgalmat az emberek által és az emberek iránt, mert megérti, hogy ez a legelemibb föltétele annak, hogy az „emberibb” és jobb világért akár most, akár a jövőben valamit valóban tenni lehessen.”

*Részlet II. János Pál pápa
DIVES IN MISERICORDIA c. enciklikájából*

HIT ÉS KÖZÖSSÉG

Az Egyház történelmében mindig voltak olyan időszakok, amikor egyesek hitvallása mások hitének megerősítésére szolgált. Senki sem tud sokáig egyedül küszködve hinni! Közösségre van szüksége, amely védelmezi, erősíti. A kereszténység csak a szeretet közösségében tud kibontakozni, amelyet Jézus Krisztus Egyházként alapított, s csak benne tud teremtő módon életté válni.

**Noha Szent Tamással sebed helyét nem látom, Uram, igaz hittel jelenléted megvallom.
E szent hitben tarts meg, szent színedet add meg Égben egykor meglátnom!**

Hozsanna 119. ének



ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH
HÚSVÉTI VIRÁGOK
EASTER FLOWERS
2026



EMLÉKÜL-THOSE REMEMBERED

Helen Fleyzor
George Szeider
Klara Huber
Lorinc Huber
Terez Herzig
George Fett
Anna Marossezki
Ferenc Marossezki
Joseph Mikos
Margaret Lang
Mary Hudak
Elizabeth Molitoris
Julia Gbur
Aminger Family
Eva Devald
Harold M. Sylvester
Harangozó László
Győri Imre
Frank & Mary Horvath
Franky Horvath
Balint Dezső
Szánka Mihály
Magyar József
Magyar János
Magyar Alexandra
Pavelkóvics Sándor
John & Ann DeMatti
Barbara Tibaldi
Carole Sudol
Kovacs Anna
Kovacs Stephen
Maria Mozer
Medgyessy Mihály és Ágota
Fedor Ilona, István, Bela, József és Margit
Brezo Család

Stephen Fleyzor
Julie Szeider
Imre Huber
Marta Huber
József Herzig
Klara Hegyi
John Szabo
Carmen Szabo
Blessed Mother's Alter
Thomas Lang
William Hudak
Carlyn Hudak
Irene Hudak
Mary Sabo
Szalay Family
Kerkay Hajnalka
Martin & Lena Sylvester
Harangozó Helen
Kulacs Flórián
Loretta Chirlo
Simon Rozalia
Simon Hilda
Magyar Tünde
Magyar Halasz Ilona
Bajnóczy Ferenc
Racz Győri és Vera
Galfi Zoltan és Marcella
Glenn Steiger
Orbán János
Horváth Magdolna
Robert Tomaskovic
Ernest J. Mozer Sr.
Medgyessy Pál és Amy
Gerenyi Zoltán
Szabo Család





SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-4332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.szegyhelypassaic.com – E-mail: szegyhelypassaic@gmail.com
Rev. László Balogh

EBÉD LUNCHEON

2026. április 19.

A 11 órás magyar szentmise után
After Hungarian Holy Mass

Menü – Menu

Csirkehúsleves, rakott krumpli, savanyúság
Chicken Soup, Layered Potatos, Condiments

Kérjük hozzanak süteményt! Köszönjük!
Please bring cakes! Thank you!

Mindenkit szeretettel várunk !
Everyone is welcome !



Adomány – Donation:

\$20; 13-17: \$10; 5-12: \$5; under 5 alatt: ingyen/ free

Jelentkezés – Reservations:

2026. április 16-ig – by April 16, 2026

Schachinger I.: 201-913-6700;

e-mail: ildiko319@aol.com

**MÉG NEM HALLOTTÁL RÓLUNK?
MI NEM CSAK TEMPLOM
VAGYUNK, HANEM EGY
KÖZÖSSÉG! SZERETETTEL VÁRUK!**

ST STEPHEN'S
ROMAN CATHOLIC
MAGYAR CHURCH

223 THIRD STREET
PASSAIC, NJ 07055
PHONE: (973) 779-0332
STSTEPHENSPASSAIC@GMAIL.COM



Website:



Facebook:



Instagram:



YouTube:



<https://ststephenspassaic.com>

<https://www.facebook.com/groups/Stephenspassaic>

<https://www.instagram.com/ststephensmagyarchurchnj/>

<https://www.youtube.com/@SzentIstvánIfjúsági>